CHAIRMAN'S STATEMENT 主席的话





Innovation and technology (I&T), as the engine of economic development in Hong Kong, is poised to open up a new and exciting journey for the future. Over the past 20 years, Cyberport has been committed to promoting the comprehensive development of the I&T ecosystem, and to encouraging the adoption of innovative technology solutions in society and industry to enhance the convenience of living for the general public, sharing the fruits of I&T among the wider community.

创新科技作为香港经济发展的引擎,将为未来开启壮阔的新航程。数码港在二十年来,一直 致力推动创科生态系统的全面发展、促进社会业界善用创新科技、以科技提升大众生活的便 利,让广大市民分享创科成果。

Simon Chan, BBS, JP Chairman

主席 陈细明, BBS, JP

Entering the post-pandemic era, innovative technology continues to be 踏入后疫情时代、创新科技仍是社会发展的驱动力、 a driving force for social development, sparking increased pursuits for 激发更多对可持续发展和智慧经济的追求。创新科技 sustainable development and a smart economy. Innovative technology, as 作为香港经济发展的引擎,将为未来带来更多突破, the engine of economic development in Hong Kong, is poised to bring about 开启壮阔的新航程。数码港一直致力推动香港创科生 more breakthroughs, opening up a new and exciting journey for the future. 态系统的全面发展。在2022/23年度, 我们多方面扩 Cyberport has been committed to promoting the comprehensive development of Hong Kong's innovation and technology ecosystem. In the year 2022/23, we expanded our efforts in various aspects, focusing on talent cultivation, industry development, and facilitating the integration of new and traditional economies. Through close collaboration with the government and various 入大众生活, 让广大市民分享创科成果。 sectors of society, we implemented a number of policies and measures to drive robust development in innovation and technology, and to encourage the use of innovative technology solutions, integrating technology convenience into daily lives, allowing citizens to benefit from the results of innovation.

In 2022, the development of innovation and technology in Hong Kong was given a shot in the arm with the Hong Kong government announcing the "Hong Kong Innovation and Technology Development Blueprint" (Development Blueprint), introducing four broad development directions and eight major strategies. In the past year, the Policy Address, the Budget, the Development Blueprint, and Policy Statements on the Development of Virtual Assets in Hong Kong established clear strategies and frameworks, driving at full speed towards the vision of transforming Hong Kong into an international hub for innovation and technology. The Cyberport has been fortunate to play a crucial role in the implementation of several innovative measures, contributing to the expansion of Hong Kong's pool of innovation and technology talent, the construction of the smart city, and the strengthening of Hong Kong's role as a bridge connecting the Mainland and the rest of the world to consolidate the foundation of the international innovation and technology centre. These reinforce Cyberport's past 20 years of efforts and achievements in promoting the development of innovation and technology in Hong Kong. Upon the recommendation of the HKSAR Government, Cyberport was acknowledged as "State-level Scientific and Technological Enterprise Incubator" by the Ministry of Science and Technology (MOST) in 2020, and received the MOST official delegation InnovaTing to unveil the plaque at Cyberport, manifesting their value for and recognition of Cyberport's outstanding achievement in driving innovation and entrepreneurship in Hong Kong.

展工作,致力培育人才、发展产业,以及促进新经济 与传统经济融合。我们与特区政府及社会各界紧密合 作, 落实多项政策及措施, 以驱动创科强劲发展, 并 推动社会业界善用创新科技解决方案, 将科技便利融

特区政府在2022年公布《香港创新科技发展蓝图》(《创

科蓝图》),推出四大发展方向及八大重点策略,为香

港的创科发展注入最有力的强心针。过往一年的施政

报告、财政预算案、《创科蓝图》及有关虚拟资产在 港发展的政策宣言, 奠定明确的策略及架构, 全速推 动香港迈向国际创科中心的愿景。数码港有幸参与其 中, 在多项崭新措施的推行中发挥重要作用, 帮助壮 大香港的创科人才库、建设智慧城市, 发挥香港联通 内地及世界的桥梁角色, 巩固国际创科中心的基础, 这亦印证数码港过去20年对推动香港创科发展的努力 及成果。数码港在香港特区政府的推荐下,于2020年 获得国家科学技术部(科技部)认可为"国家级科技企业 孵化器", 其后更获科技部领导亲临数码港揭牌, 彰显 对数码港培育创新创业人才的重视及肯定。



A plague unveiling ceremony was held to award Cyberport as "State-level Scientific and Technological Enterprise Incubator", officiated by Professor Zhang Guangjun, Vice Minister of the Ministry of Science and Technology, Professor Sun Dong, Secretary for Innovation, Technology and Industry, and witnessed by Dai Gang, Director-General of Department of International Cooperation of MOST (Office of Hong Kong, Macao and Taiwan Affairs) and Wu Cheng, Deputy Director-General of the Department of Education and Technology of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region to recognise Cyberport's outstanding achievement in driving innovation and entrepreneurship in Hong Kong.

数码港举行"国家级科技企业孵化器"揭牌仪式,由国家 科技部副部长张广军教授、创新科技及工业局局长孙东 教授主礼,并获国家科技部国际合作司司长、港澳台办 公室主任戴钢、中联办教育科技部副部长吴程等领导出 席观礼。肯定数码港推动香港创新创业的卓越成就。

Expanding Domestic and International Innovation and Technology 拓展海内外创科生态联系 **Ecosystem Connections**

Training tech talent, encouraging youth entrepreneurship, and supporting startups, creating a vibrant innovation and technology ecosystem is the mission of Cyberport. We strive to establish new partnerships locally, in the Mainland, and even internationally, to unlock new opportunities for start-ups.

培训科技人才、鼓励年轻人创业、扶植初创企业、创 造蓬勃的创科生态圈是数码港的使命, 我们致力在本 地、内地乃至国外建立新的合作伙伴关系, 为初创企 业开拓新机遇。

Cyberport 2022/23 Annual Report 数码游 2022/23 年报 Locally, we established close collaboration with the Construction Industry 在本地方面,我们与建造业议会建立紧密的合作关 Council to promote the application of digital technology in the construction 系,共同推动建造业应用数码科技;与港铁公司合作 industry. We partnered with MTR Corporation to invest in start-ups, promoting the development of smart mobility, smart retail, and other MTR business 发展;与香港房屋协会签订合作备忘录,在北部都会 initiatives. A Memorandum of Understanding (MoU) with the Hong Kong 区设立全港首个房地产科技共享工作空间;并与香港 Housing Society was signed to establish the first PropTech co-working space in the Northern Metropolis. Additionally, an MoU with the Hong Kong Institution of Engineers was signed to assist engineers in transforming excellent engineering concepts into practical innovative solutions. In the Mainland, we collaborated with China Resources Enterprise to extend application of new consumer and 企业临港集团结盟,互相推荐优秀初创企业于两地落 retail technologies in livelihood services, joining hands in nurturing Hong 户;与JS环球生活签订合作,培育智慧生活初创企业 Kong's I&T start-ups, formed an alliance with the Shanghai Park Development Enterprise Lingang Group to mutually recommend outstanding start-ups to settle in both places, initiated a cooperation with JS Global Lifestyle to nurture Smart Living start-ups, and reached a cooperation agreement with Asia's largest smart retail platform, DMALL, to promote the technological development of smart retail, logistics, and e-commerce.

投资初创企业、推动智慧出行、智慧零售等港铁业务 工程师学会签订合作备忘录, 推动优秀的工程概念转 化为落地的创新方案。在内地方面,我们与华润创业 合作, 拓展新消费及新零售科技在民生服务领域的应 用,共同培育及投资香港创科企业;与上海园区开发 开发智慧生活科技;并与亚洲最大的智慧零售平台多 点DMALL达成合作协议,推动智慧零售、物流、电商



Cyberport and China Resources Enterprise collaborated to nurture and invest in Hong Kong start-ups, bolster technology talent, and support the youth in innovation and entrepreneurship. 数码港与华润创业合作共同培育、投资香港初创企业、 扶植科技人才,帮助年轻人创新创业。



Cyberport signed a Memorandum of Understanding with the Shanghai Lingang Economic Development Group. 数码港与上海临港集团签署合作备忘录。



Cyberport reached a collaboration agreement with DMALL to inject new impetus into Smart Retail and Smart Living innovation.

数码港与多占DMAII 签署合作协议,为发展智慧零售以 至推广智慧生活,注入创新动能。

In terms of international and regional development, the markets in the Middle East, ASEAN, and other regions are becoming increasingly important under the Belt and Road Initiative. During visits to the Middle East and three ASEAN 团先后出访中东地区及东盟三国(新加坡、印尼和马 countries (Singapore, Indonesia, and Malaysia) with the Chief Executive, 来西亚), 在中东访问期间,数码港与迪拜未来基金会 Cyberport signed an MoU with the Dubai Future Foundation, facilitating tech companies from both regions to expand to Hong Kong or Dubai, paving the way for Hong Kong start-ups to explore the Middle East market. Negawatt, a smart building technology company in Cyberport, signed a cooperation agreement with Abu Dhabi's Masdar City and its incubation company Catalyst to develop smart city projects; subsequently, nearly 20 Cyberport start-ups successfully expanded their business in the Middle East. In Malaysia, we witnessed the signing of a cooperation agreement between WeLab, a unicorn enterprise in Cyberport and a leading FinTech group in Asia, and HSBC, enhancing Hong Kong's FinTech capabilities at the regional level.

在国际及区域发展方面,在国家"一带一路"倡议的推 动下、中东、东盟等市场日益重要。我随行政长官率 签署合作备忘录, 促成两地科技公司扩展至香港或迪 拜, 为香港初创企业拓展中东市场铺路; 而数码港智 慧大厦科技企业库瓦(Negawatt)与阿布扎比Masdar Citv及其创业投资及培育公司Catalyst签订合作协议、 发展智慧城市,其后接近20间数码港初创企业更相继 成功拓展中东业务。在马来西亚一站,我欣喜见证数 码港独角兽企业、亚洲领先的金融科技集团汇立银行 (WeLab) 与汇丰签订合作协议,提升香港的金融科技 实力到区域层面。



Cyberport signed a Memorandum of Understanding with Dubai Future Foundation, witnessed by John Lee, Chief Executive of the HKSAR, and H.E. Omar bin Sultan Al Olama, Minister of State for Artificial Intelligence, Digital Economy and Remote Work Applications of UAE; Deputy Managing Director of Dubai Future

数码港与油拜未来基金会签署合作备忘录, 并由香港特 区行政长官李家韶及阿联酋人工智能 数字经济和远程 工作应用国务部长及迪拜未来基金会副常务董事Omar bin Sultan Al Olama 见证.



Cyberport joined an HKSAR delegation that visited three ASEAN countries. During the visit to Malavsia, HKSAR Chief Executive John Lee led the delegation to witness the signing of a Memorandum of Understanding between WeLab, a Cyberport unicorn enterprise, and HSBC.

数码进与香港特区化美团访问车明三国 并在马来而亚 一站与香港特区行政长官李家超及其他代表团成员见证 数码港独角兽企业WeLab与汇丰签订合作协议。

Moreover, Cyberport hosted the Asia-MENA Cultural Technology Economic Collaboration Forum, allowing stakeholders from Hong Kong's creative, cultural, and Digital Entertainment industries to discuss cooperation and 份者与沙特代表团探讨合作及交流。这是国家主席习 exchange with the Saudi Arabia delegation. This cultural exchange event, 近平访问沙特后、香港与沙特首次举办的文化交流活 following President Xi Jinping's visit to Saudi Arabia, is the first of its kind 动,加强两地的经济联系,进一步深化创意产业之间 between Hong Kong and Saudi Arabia, strengthening cooperation and economic 的合作。数码港的数码娱乐及游戏开发公司亦在"数码 ties and fostering creative collaborations between the two places. Cyberport's 娱乐及游戏企业北欧市场扩展计划"的外访活动中,拜 Digital Entertainment and game development companies also, during the 访芬兰、瑞典及丹麦的著名游戏公司, 为未来进军北 game companies in Finland, Sweden, and Denmark, laying a crucial foundation for future entry into the Nordic markets.

此外,数码港主办"亚洲与大中东地区文化科技经济 高峰论坛", 让香港的创意、文化及数码娱乐产业的持

Cyberport 2022/23 Annual Report 数码游 2022/23 年报



Cyberport hosted the Asia-MENA Cultural Technology Economic Collaboration Forum, allowing stakeholders from Hong Kong's creative, cultural, and digital entertainment industries to discuss cooperation and exchange with the Saudi Arabia delegation

数码港主办"亚洲与大中东地区文化科技经济高峰论坛",让香港的创意、文化及数码娱乐产业的持份者与沙特代表团探讨合作及交流。

Cyberport also hosts official and corporate delegations from the Mainland and 数码港亦不时接待来自内地的官方及企业代表团及海 overseas from time to time, including the Middle East, ASEAN, and Europe. 外地区的官方代表及参赞访问、包括中东、东盟、欧 These visits facilitate exchanges on innovation and technology development 洲等地,促进彼此创科发展及创业培育方面的交流, and entrepreneurial cultivation, paving the way for greater collaboration in the 为未来合作开拓广阔空间,巩固香港作为国家重要门 future, strengthening Hong Kong's role as a key gateway connecting its country 户的角色,积极促进国际企业"引进来"、内地企业"走 and the world, proactively "bringing in" international companies while assisting 出去"。 Mainland companies to "go out."



The Consul General of the State of Kuwait in Hong Kong and Macau, H.E. Naser Sager Al-Ghanim visited Cybernort to explore the vibrant tech ecosystem at Cyberport, fostering international partnerships for a brighter digital future.

科威特驻港澳总领事H.E. Naser Sager Al-Ghanim到访数码 港、考察充满活力的数码港科技生态系统、促进国际间 的合作伙伴关系、共创美好数字未来。

Community Enterprises demonstrating financing attractiveness

Despite uncertainties in the global economy, the financing performance of 尽管环球经济前景仍然面临众多不确定因素,数码港 Cyberport's start-ups has been impressive. In addition to the successful listing of GOGOX, the pre-eminent Digital Entertainment start-up Animoca Brands proudly secured a substantial investment of US\$110 million from international investors, including Temasek. CoverGo, the leading global enterprise no- 人。全球领先的企业无代码SaaS保险平台CoverGo获 code SaaS insurance platform, secured US\$15 million in Series A funding to 得1,500万美元的A轮融资,以加速拓展国际业务。"数 accelerate international expansion. The Cyberport Macro Fund continues to 码港投资创业基金"继续为具高潜力的初创企业提供 provide funding and investment for potential and promising start-ups. As of 31 注资及引资。截至2023年3月31日,基金已向27个数 March 2023, the fund has invested in 27 Cyberport start-up projects, including 码港初创项目注资,基金投资连同共同投资,投资总 joint investments, with a total financing amount of HK\$1.76 billion (US\$226 额达到17.6亿港元(2.26亿美元), 引资比率为1:9。同 million) and an investment ratio of 1:9. Additionally, the Cyberport Investors 时, "数码港投资者网络"截至2023年9月促成初创企业 Network facilitated start-ups in raising over HK\$2.04 billion (US\$263 million) in 筹集超过20.4亿港元 (2.63亿美元) 的资金, 支持更多 funding as of September 2023, supporting the growth and development of more 初创企业发展壮大。 start-ups.

社群企业彰显融资吸引力

的初创企业在融资方面有不俗表现。除GOGOX成功上 市外, 数码娱乐杰出初创企业Animora Brands亦获得 淡马锡等国际投资者1.1亿美元的大额投资,成绩骄



Cyberport Investors Network (CIN) has been helping the Cyberport start-up community to raise funds and provide investment insights and experience to promote the growth and development of start-ups. 2022 marks the 5th Anniversary of CIN.

"数码港投资者网络"一直协助数码港初创社群融资,并 提供投资见解及经验,推动初创企业成长及发展。2022 年为"数码港投资者网络"成立五周年

Fully Promoting the Development of the Innovation and Technology

We continue to vigorously develop key areas such as FinTech, Smart Living/ smart city, Digital Entertainment, and Web3. In the field of FinTech, we actively explore growth areas that are crucial for Hong Kong to become an international financial and innovation centre. At the Asian Financial Forum and Belt and Road Summit, we shared our views on the development prospects of virtual assets and green finance; at the R3 Digital Currency Summit, we delved into the opportunities presented by digital currencies. To help FinTech and green finance start-ups enter the Greater Bay Area, we collaborated again with PwC to launch the Road to GBA Start-up Programme 2.0, empowering start-ups to thrive in the Greater Bay Area and seize more business opportunities.

We actively cooperate with regulatory bodies, business leaders, investors, start-ups, and other stakeholders to build a sustainable financial and innovation ecosystem, including co-hosting the FinTech's Finest Forum 2022 with Accenture. The Cyberport Academy, in collaboration with the HKU Business School Executive Education, introduced the HKU-Cyberport Leading FinTech Ventures programme to help equip financial practitioners and entrepreneurs for the future of FinTech. We also co-organised the second round of the Financial Practitioners FinTech Training Programme with the Financial Services and the Treasury Bureau (FSTB), attracting over 7,200 participants from over 140 financial institutions and chambers, reflecting the strong desire of industry practitioners to enhance their FinTech expertise and stay competitive in the new era of financial development. In line with government initiatives, we promote the adoption and application of FinTech solutions in the industry to drive product commercialisation. We launched the second Fintech Proof-of-Concept Subsidy Scheme with the FSTB, facilitating collaboration between financial institutions and FinTech companies. To further support tech companies in the development and testing of diverse solutions, we also actively promote the Fintech Regulatory Sandbox 3.1 Pilot in collaboration with the Hong Kong Monetary Authority (HKMA).

The increasing demand for Smart Living solutions has led to the rapid expansion of Cyberport's Smart Living cluster. Among the over 2,000 start-ups and tech companies at Cyberport, approximately 770 companies are engaged in technology industries related to Smart Living and smart cities, including EdTech, SportsTech, GreenTech, HealthTech, ArtTech, and more. In addition to providing necessary support for start-ups, Cyberport actively promotes the popularisation of innovation and technology. We facilitate collaboration between community start-ups and public and private organisations to implement innovative technological solutions that benefit every aspect of people's lives, enhance the quality of life for citizens across all social strata, help businesses address pain points, and improve operational efficiency through digital transformation. Cyberport has received funding of HK\$265 million and HK\$500 million from the government to launch the **Incubation Programme for** Smart Living Start-ups, injecting new vitality into the development of Hong Kong's smart city, and implementing the Digital Transformation Support Pilot **Programme** to accelerate the adoption of innovation and technology of small and medium enterprises (SMEs), and simultaneously expedite the development of Hong Kong's digital economy.

全力推动创科产业发展

我们将继续大力发展金融科技、智慧生活/智慧城 市、数码娱乐以及Web3等重点领域。金融科技方面, 我们积极探索对香港成为国际金融及创科中心举足轻 重的增长领域。在"亚洲金融论坛"及"一带一路高峰论 坛"上,我们分享了对虚拟资产及绿色金融发展前景 的看法;在"R3数码货币峰会"上,我们亦深入探讨数 码货币的机遇; 为帮助推动金融科技及绿色金融的初 创企业进入大湾区, 我们再度与罗兵咸永道合作, 推 出"走进湾区创业计划2.0",协助初创企业在大湾区发 展,并获得更多商机。

我们积极与监管机构、商业领袖、投资者、初创企业 和其他持份者紧密合作,以打造可持续发展的金融和 创新生态系统,包括与埃森哲合办"金融科技精英论坛 2022";数码港学院与香港大学经管学院高层管理教 育联合推出"金融科技创业课程"、协助金融从业员及 企业家装备自己,迎接金融科技的未来。我们与财经 事务及库务局(财库局)联合举办第二轮"金融从业员金 融科技培训计划",吸引来自超过140间金融机构及商 会超过7,200名金融从业员参与,反映从业员对提升金 融科技专业知识的需求甚殷, 期望在金融发展新时代 中保持竞争力。数码港积极配合政府的倡议、推动业 界采纳及应用金融科技解决方案,促进产品商业化。 我们与财库局合作推出第二轮"拍住上"金融科技概念 验证测试资助计划、促进金融机构与金融科技公司合 作。为进一步支持这些科技公司开发及测试不同的解 决方案,我们与香港金融管理局(金管局)亦进一步推 动"金融科技监管沙盒3.1试验计划"。

智慧生活方案需求与日俱增, 促使数码港的智慧生活 集群迅速扩展。在数码港超过2,000间初创企业及科技 公司中,约770间企业投身与智慧生活及智慧城市相关 的科技产业,包括教育科技、体育科技、绿色科技、 健康科技、艺术科技等。除了为初创企业提供必要的 支援外, 数码港亦积极推动创科普及化, 促进社群初 创企业与公私营机构合作共创, 让创新科技方案落地 应用、渗透市民生活的每一部分、提升社会各阶层的 生活质素, 并协助企业解决业务痛点, 通过数码转型 提升营运效率。数码港更获特区政府分别拨款2.65亿 港元及5亿港元,推行"智慧生活初创培育计划",为加 快香港智慧城市发展注入新血;以及推行"数码转型支 援先导计划",以加快中小企业数码转型的步伐,同时 加速香港数字经济发展。

Cyberport 2022/23 Annual Report 数码珠 2022/23 年报 In early 2023, with the full restoration of social normalcy, Cyberport once 在2023年社会全面复常之初,数码港再次与香港特区 again co-organised the flagship event **Digital Economy Summit** (DES, formerly "Internet Economy Summit") with the HKSAR government. The summit, which "互联网经济峰会")。是次结合线上线下的峰会吸引超 combined online and offline elements, attracted over 4,000 participants from 过40个国家及地区、合共4,000多名与会者的参与, more than 40 countries and regions, breaking previous records. Bringing 打破历界记录。过百位海内外和香港的知名创科界翘 together over 100 elites from the technology sectors, industry pioneers, 楚、业界先驱、商界领袖和政府官员云集峰会、分享 business leaders, and government officials from overseas, the Mainland and 关于未来数字经济发展的真知灼见。 Hong Kong to share their profound insights on the future development of the digital economy.

政府合办创新科技旗舰盛事"数字经济峰会"(前身为



DES 2023 showcased the power of innovation and technology, driving economic growth and paving the way for a smarter future.

"数字经济峰会2023"展示了创新和科技的力量。科创推 动了经济增长,助力创造更智慧的未来。

The Digital Entertainment sector has experienced remarkable growth, 数码娱乐产业继续发展蓬勃、用户数目及行业发展均 characterised by a rising user base and robust industry development. The rapid expansion of blockchain games, ArtTech, and immersive metaverse entertainment have also propelled the sector into a new realm. At the Digital 界。在"数码娱乐领袖论坛2022"上,数码港与社群企 Entertainment Leaders Forum 2022. Cyberport and community enterprises 业联袂展示"跨越虚实娱乐无界"的全新娱乐体验。是 jointly showcased a new entertainment experience titled "Transcending Entertainment Beyond Reality & Virtuality". The event drew over 2,800 participants from nearly 30 countries and regions, exploring the infinite 能。数码港亦再度与环太平洋大学联盟合办"APRU电 possibilities of Digital Entertainment, ArtTech, SportsTech, and the metaverse. 竟MetaGame会议",探讨推动电竞行业发展的策略及 Cyberport once again collaborated with the Association of Pacific Rim Universities (APRU) to organise the APRU MetaGame Conference, discussing strategies and methods to promote the development of the esports industry.

The potential of Web3 has successfully attracted the attention of global Web3的潜力成功吸引全球创新者、企业及政府的关 innovators, businesses, and governments. Since the inception in January 2023, Cyberport established the Web3 Hub@Cyberport, which has gathered over 来,已汇聚超过210间来香港、内地及海外的Web3企 210 Web3 companies from Hong Kong, the Mainland, and overseas. Cyberport 业。数码港更获特区政府拨款5,000万港元加速推动 also received a HK\$50 million government grant to hasten the development of Web3生态圈发展,将从人才培育、产业发展及提升大 the Web3 ecosystem, focusing on talent cultivation, industry development, and 众认知等三大方向推动发展。 raising public awareness in the future.

Innovation and Technology Talent are the Driving Force for 创科人才为发展动力 Development

As a digital economy and international innovation and technology hub, Hong Kong requires a vast and deep pool of talent for sustainable long-term development of innovation and technology. The Cyberport Academy plays a crucial role in delivering structured training programmes for industry professionals, fostering a comprehensive ecosystem for talent development. At the same time, through systematic training and a variety of activities covering areas such as fundraising, business development, intellectual property, and cybersecurity, the academy enhances the start-ups' development capabilities. The training activities provided by the academy have benefited over 13,500 individuals

录得强劲增长。数码娱乐领域在区块链游戏、艺术 科技和沉浸式元宇宙娱乐发展迅猛,进入了全新的境 次活动云集近30个国家地区2,800多名参与者,携手探 索数码娱乐、艺术科技、体育科技及元宇宙的无限可

注。数码港自2023年1月成立"数码港Web3基地"以

香港作为数码经济及国际创科中心,需要具备广大深 厚的人才库,为创科发展注入源源不绝的动能。数码 港学院肩负培训行业人才的重任,提供系统课程以促 进整个人才培育生态;同时,通过提供各种培训及活 动,涵盖集资、业务发展、知识产权及网络保安等范 畴,提高初创企业的发展能力。学院所提供的培训活 动至今已经惠及超过13,500人。

The Cyberport University Partnership Programme, an initiative dedicated to nurturing young FinTech talent for Hong Kong, has provided over 480 local university students with the opportunity to participate in entrepreneurship camps organised by renowned universities through the programme. The Cyberport Greater Bay Area Young Entrepreneurship Programme has attracted more than 200 students from over 50 higher education institutions in the year, and a total of over 2.500 students in the Greater Bay Area. Both programmes have facilitated over 240 innovative projects to receive funding from the Cyberport Creative Micro Fund, with 30 teams selected for the Cyberport Incubation Programme. Cyberport and the Home and Youth Affairs Bureau co-organised Youth Start-up Internship Programme, which has been highly popular. The first round of the programme, offering 100 positions, received over 4,900 job applications, and in 2023, the second round of the programme was launched with an additional 100 positions, including visits to innovation and technology start-ups in the Greater Bay Area, allowing students to gain firsthand knowledge of the vast opportunities in the region.

Twenty Years of Innovation, Continuing the Journey of Advancement

In the long run, innovation and technology stand as pivotal drivers of Hong Kong's prosperity, sustainable development, and assuming a vital role in advancing Hong Kong's integration into the national development. Cyberport will continue to uphold our public mission, aiming to provide Hong Kong with the necessary conditions for sustained development and flourishing in the field of innovation and technology.

This year marks the twentieth anniversary of Cyberport, symbolised by the theme "20 Years of InnovaTing for the Future", signifying our commitment to inheriting the wisdom and achievements accumulated over the past two decades, and continuing to enhance the innovation and technology ecosystem, aligning with the policies of the HKSAR government, nurturing innovative talent, supporting start-ups, helping them integrate into the national development, and driving forward the digital economy for both the nation and Hong Kong.

This year also marks the tenth anniversary of the "Belt and Road" initiative. We will seize the new opportunities created by the nation in the field of innovation and technology, leveraging Hong Kong's role as a bridge between the nation and the international community, strengthening our global connections, enhancing Hong Kong's innovation and technology capabilities, contributing to the nation's high-quality development, supporting the nation in building an international technology innovation centre, and achieving high-level technological self-reliance.



内更吸引大湾区逾50所高等院校200多名学生,至今已 经汇聚超过2.500名大湾区青年参加。两项计划促成超 过240个创新项目获得"数码港创意微型基金"资助,30 个队伍入选"**数码港培育计划**"。而数码港与民政及青 年事务局合办的"青年初创实习计划"亦备受欢迎,首 轮计划提供100个职位,获得超过4,900份求职申请, 于2023年更推出第二轮计划共100个职位,并增设大湾 区创科初创企业考察, 让学生亲身了解大湾区内的无

"数码港•大学合作伙伴计划"旨在为香港培养年轻的金

融科技人才,超过480名本地大学生经计划参与知名大

学举办的创业营,而"数码港大湾区青年创业计划"年

廿载里程 续航征程

长远而言, 创科是香港繁荣昌盛、可持续发展的重要 引擎,亦为推动香港融入国家发展大局发挥重要角 色。数码港会继续秉持我们的公众使命,以期香港在 创科领域上有充分条件持续发展, 欣欣向荣。

今年是数码港成立二十周年,"创新廿载,睿变未 来", 意味着我们会秉承过去二十年来积聚的智慧及成 果,继续致力完善创科生态系统,配合香港特区政府 的政策,培育创新人才,扶植初创企业,助力他们融 入国家发展大局, 并以创新力量推动国家及香港的数 字经济迈步向前。

今年更是"一带一路"倡议十周年,我们亦会善取国家 在创科领域开辟的新赛道, 发挥香港作为国家与国际 的桥梁角色, 加强与全球的联系, 提升香港的创科实 力, 为国家的高质量发展作出贡献, 助力国家建设国 际科技创新中心,实现高水平科技自立自强。

> At the eighth Belt and Road Summit Cybernort hosted a thematic breakout session on "Digital Technology in Great Bay Area and Belt & Road Development", to share the transformative power of technology and the rapid development of Web3. 在第八届"一带一路高峰论坛"上、 数码港举办主题为"大 湾区数字技术与一带一路发展"的分组主题讨论会,分享 技术的变革力量和Web3的快速发展等内容。

Expressing gratitude, looking forward to future collaboration

Hereby, I would like to express my gratitude for the contributions of the Board of Directors, especially the departed members Professor LING Kar-Kan and Ms Rosana WONG Wai-man. Their valuable insights and expertise have profoundly influenced the future development of Cyberport. I also sincerely appreciate the dedication and professionalism of all colleagues who steadfastly hold their positions and the partners and stakeholders who have cast their votes of confidence. Cyberport has achieved remarkable success in the past, and the support and efforts of everyone have been indispensable. I believe that, with the unity of the Board, management, and colleagues, and under the leadership of the HKSAR Government and the collaborative support of the innovation and technology industry, Cyberport will continue to advance side by side with the innovation community, making greater contributions on the road to innovation and technology.

致谢各方 同行未来

在此, 我希望向董事局的贡献表示谢意, 特别是已卸 任的董事局成员凌嘉勤教授和黄慧敏女士, 他们的宝 贵意见及专业知识, 对数码港的未来发展影响深远。 我亦衷心感谢一众稳守岗位、敬业乐业的同事、以行 动为我们投下信任一票的合作伙伴及持份者。数码港 在过去取得丰硕成果, 大家的支持及努力实在不可或 缺。我相信,数码港凭借董事局、管理层及同事上下 一心、在香港特区政府的领导及创科业界的协力支持 之下,将会继续与创新社群并肩前行,在创科道路上 作出更大贡献。

Cyberport 2022/23 Annual Report 数码游 2022/23 年报